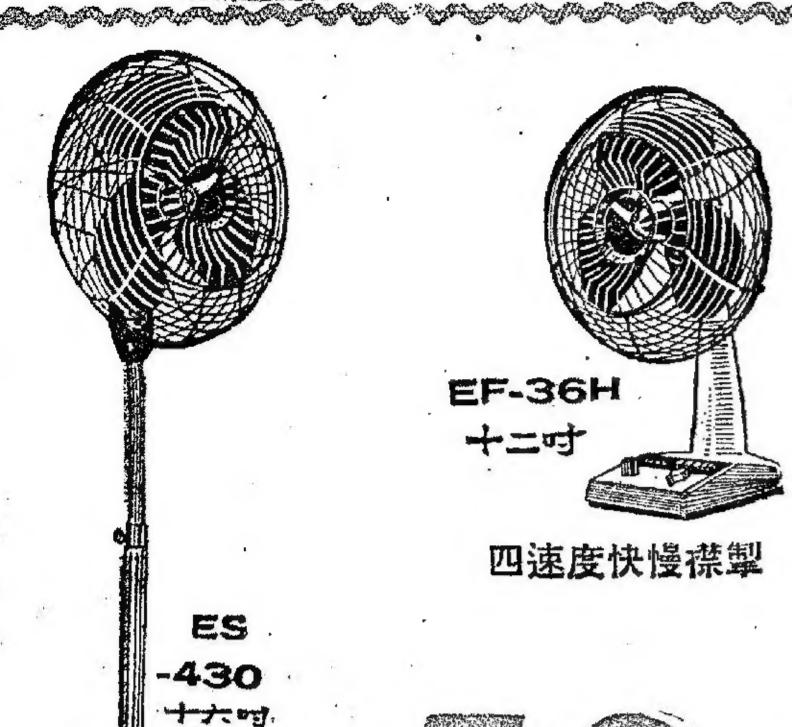
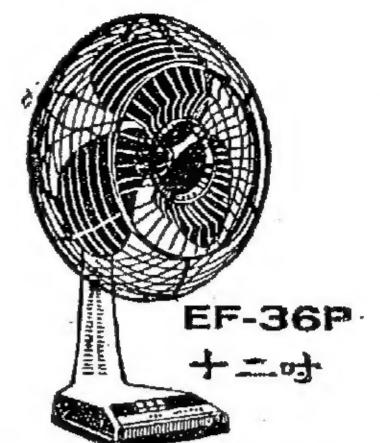
貝四第張七第



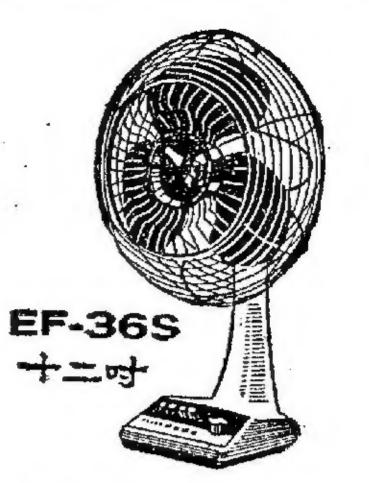
在地府



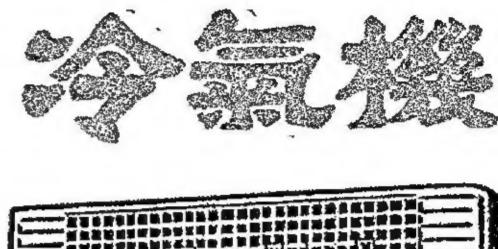
四速度快慢襟掣 自動時間掣 前面扭掣搖擺

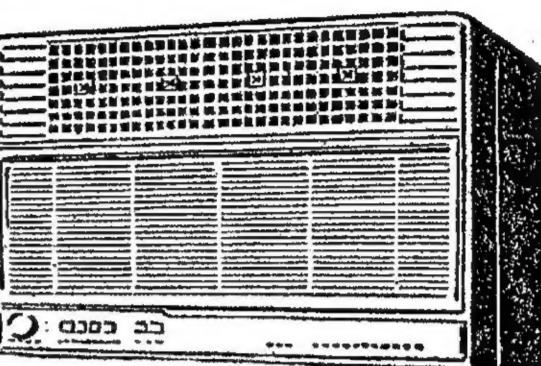


三速度快慢襟掣 有角度搖擺 30.60.90.角度



四速度快慢襟掣 前面扭掣搖擺





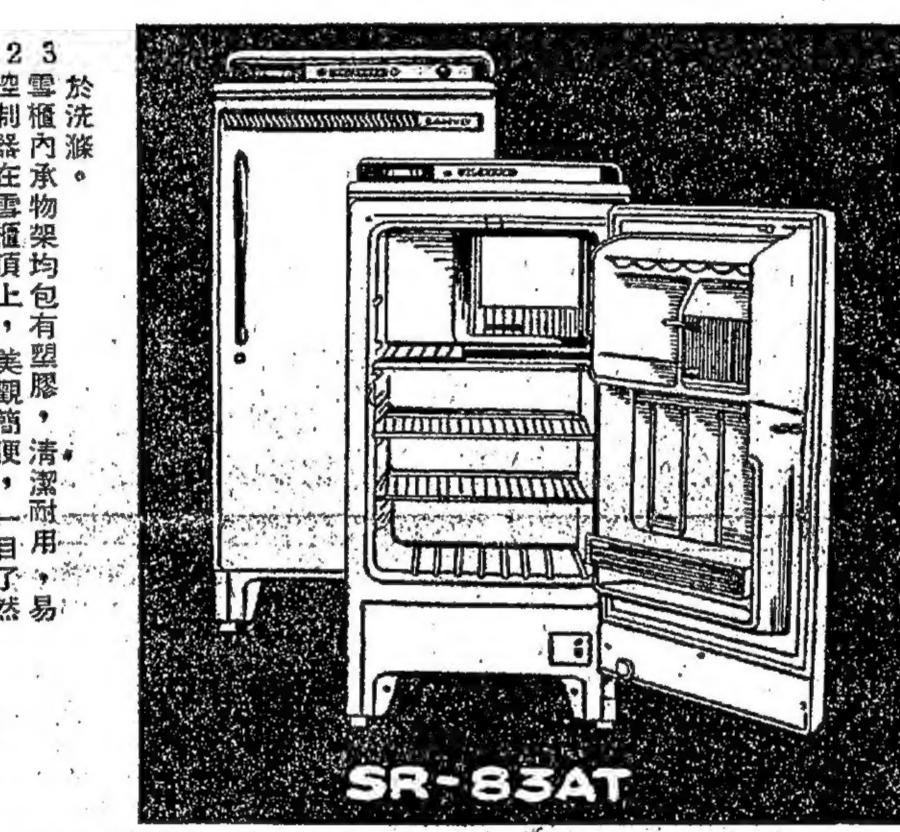
MODEL SA-821



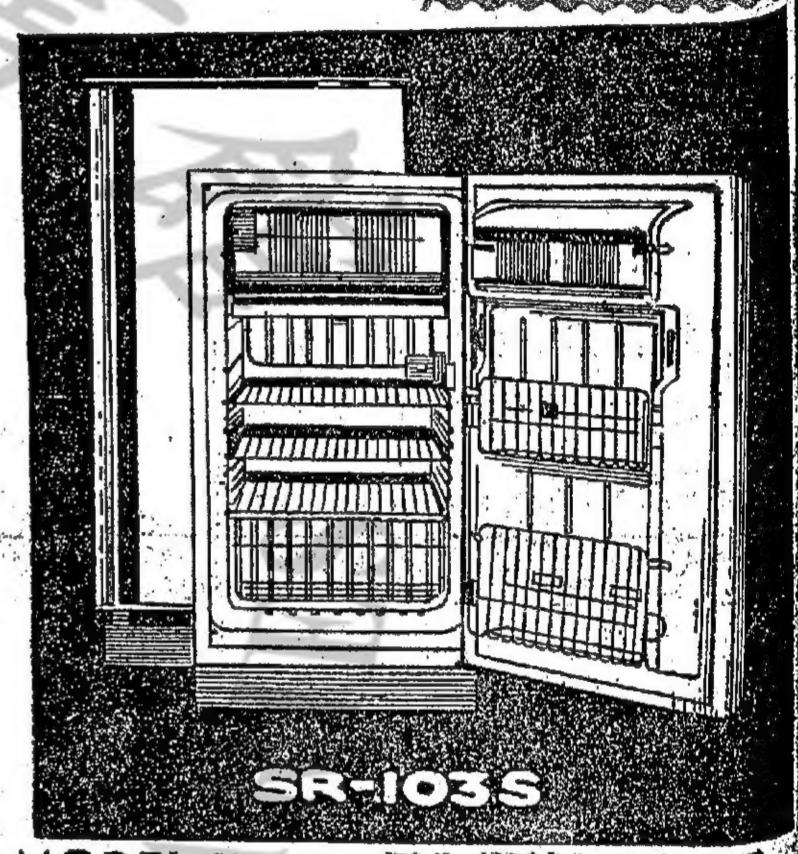
自磁櫃

TO COMMITTE V 一冷點自

SR-1250I MODEL SR-123DT雙門超級豪華型雪櫃 4-4 立方



MODEL SR-83AT無霜豪華型雪櫃三立方呎



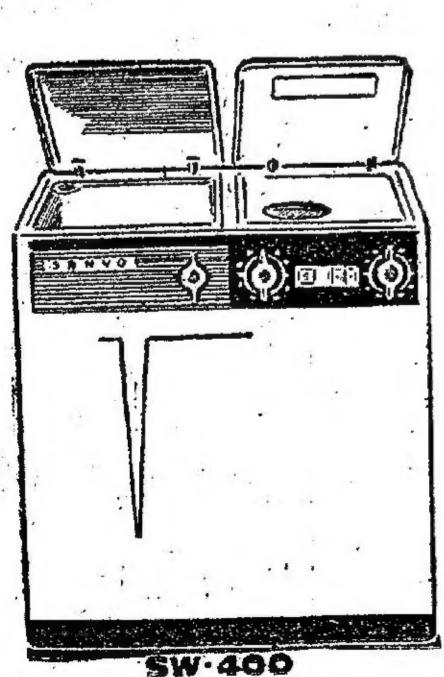
MODEL SR-103 S.標準型雪櫃 3.7 立方呎

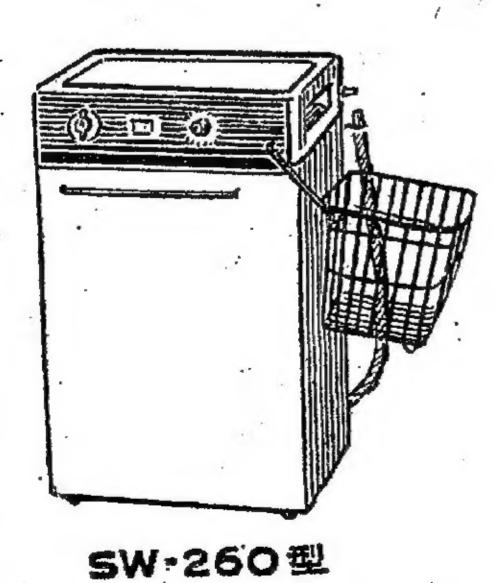
設盤無防 計 聲 熱 火 部 動 備 插摩 防 濕 面

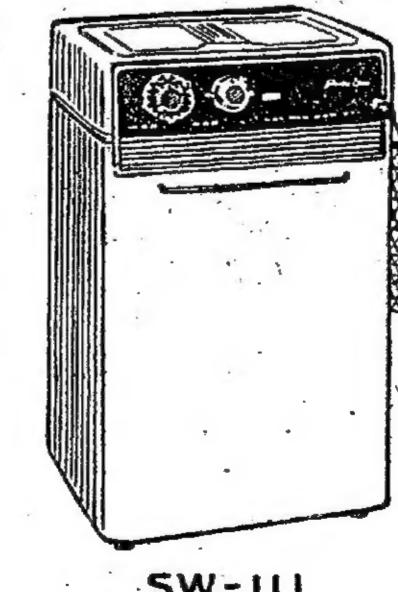
,	型就	容 積 CAPACITY	現 購 CASII	有 期 INITIAL PAYMENT		分 ‡ PAYME	的每月个 NT PER	力 数 MONTH	免收首期(十二個月付款) 12 MONTHS INSTALMENT UNDER NO INITIAL PAYMENT
	MODEL				Ġ	六個月 6 Months	九個月 9 Months	十二個月 12 Months	
,	SR-82	3.0 cu. ft.	H.K. \$ 520.00	H.K. \$		н.к. s 73.00	H.K. 8 49.00	н.к. \$ 37.50	H.K. \$ 48.50
	SR-102	3.8	590.00	110.00		83.50	56.00	42.50	55.00
1 -	SR-121	4.4 . ,,	680.00	160.00	*	90.50	61.00	46.00	63.00
U.	SR-122	4.4	680.00	160.00	4	90.50	61.00	46.00	63.00
	SR-102D	3.8	690.00	170.00		90.50	61.00	46.00	64.00
	SR-102M	3.8 ,,	:600.00	120.00		83.50	56.00	42.50	55.50
	SR-122A	4.4	760.00	190.00		99.00	66.50	50.50	70.50
	SR-83AT	3.0 ,,	580.00	100:00	1.	83.50	56.00	42.50	54.00
	SR-103S	3.7	650.00	150.00		87.00	58.50	44.50	60.50
	SR-123AT	4.4 ,,	730.00	180.00		95.50	64.50	49.00	68.00
	SR-123DT	4.4	880.00	200.00		118.00	79.50	60.50	81.50
er t	SR-143AT	5.2 ,,	790.00	190.00	*	104.00	70.00	53.00	73.50

HK\$ 730.00 HK\$ 240.00 HK\$ 85.00 HK\$ 43.00 490.00 •• 170.00 •• 56.00 •• 29.00 440.00 •• 140.00 •• 52.00 •• 27.00

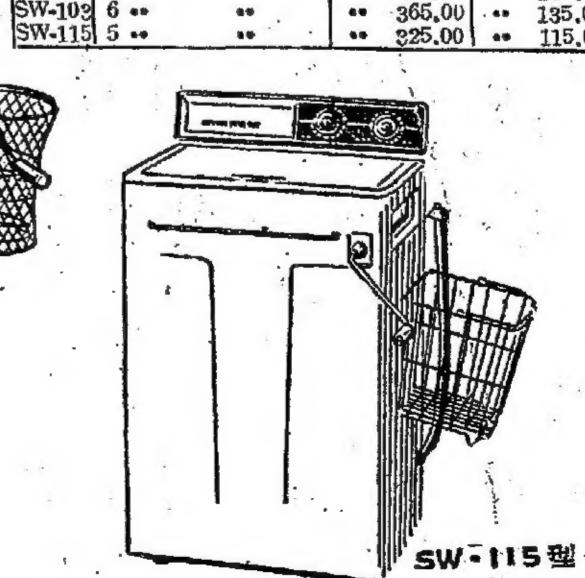


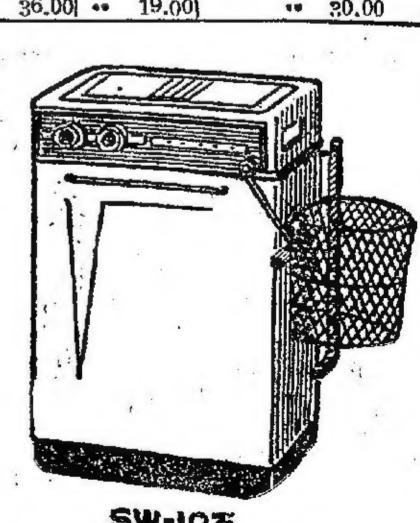






SW-III





免收首期(十二個月付款)

HK\$ 68.00 45.00 41.00

日本三洋電机株式会社品品

港九各大無線電器行均基

服務站: 德輔道西386號

# 與新 一會協商

情 隨教

五國民華中

徇 貴 客 函 電 要 求

繼續展期贈送至九月十五日止

FRESH TUBACCOS FROM U.S.A.

即日到港供應

辦法:積有"子爵"美國烟吉包拾個

贈送日期。九月十五日止

FILTER CIGARETTIES

赫魯曉夫

馬電

與新 

登廣 謀殺 告徴

影新

自到:胸或論要尼記已超一。採簽分則者

報

利

耳

相

-M 19 M 1 

平和念牌原揭幕禮。 一特別禮拜。屆時, 九,本星期日上午十 九,本星期日上午十

畢

|||| 子酚糖香果

之訊號電台。 場所,由廣壩 計,碼頭頂上

時代食,在

(文)

是廷琰與新成立佛教委會領袖會談 是廷琰與新成立佛教委會領袖會談

第切,部光

餘 長 天 京

<del>加</del> 加

犯

難

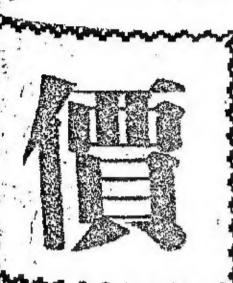
避

冤

妻子

店商貨百價一型新最九港

特









每灣

嶺星摩

==減價貨

美國36"封素色紡 減價 \$ 1.95 美國45"封織花布

減價 \$ -3.95

原價 \$29.50 美國女裝毛巾長褸

原價 \$22.50 減價 \$14.50 義大利新花尼龍泳衣

減價 \$49.50 原價 \$59.50 華大利女裝皮手袋

減價 \$49.50 原價 \$69.50

美國男裝運動恤 原價 \$15.50 凌價 \$ - 9.95

美國男裝皮鞋 原價 \$79.50 減價 \$54.50

法國男裝新花原子德 原價 \$ 4.50 減價 \$ 3.95

美國男裝新花泳褲 原價 \$17.50 減價 \$15.50 美國"炮麥"格花抹布

原價。\$ 1.95 減價 \$ 1.55

英國"48X72" 麼唏毛毡 原價 \$79.50 波價 \$74.50

環境優美,前後花園廣場理想住宅,何南三面单邊。 特價九五優待,可分五年付款。





恭請

惠餘元起

年期九十 不領褐領 分層組幣

醫局街171—183號 近深水埗碼頭 巴士總站

每单位平均面積化佰餘尺售價伍萬餘元

交通方便 四面單邊

酒釀

酒

分期40個月付款不計利息 每月只付数百元即有闊大樓一層

> 先付樓價一成 建築時期分16個月付款 有入伙紙後分24個月付款

大昌建造有限公司 中建大厦十八樓1701室

電話:30165 30502



盤地本道寶馬:處購洽

香港大道中50號舊址門市部

上午九時华至下午六時年

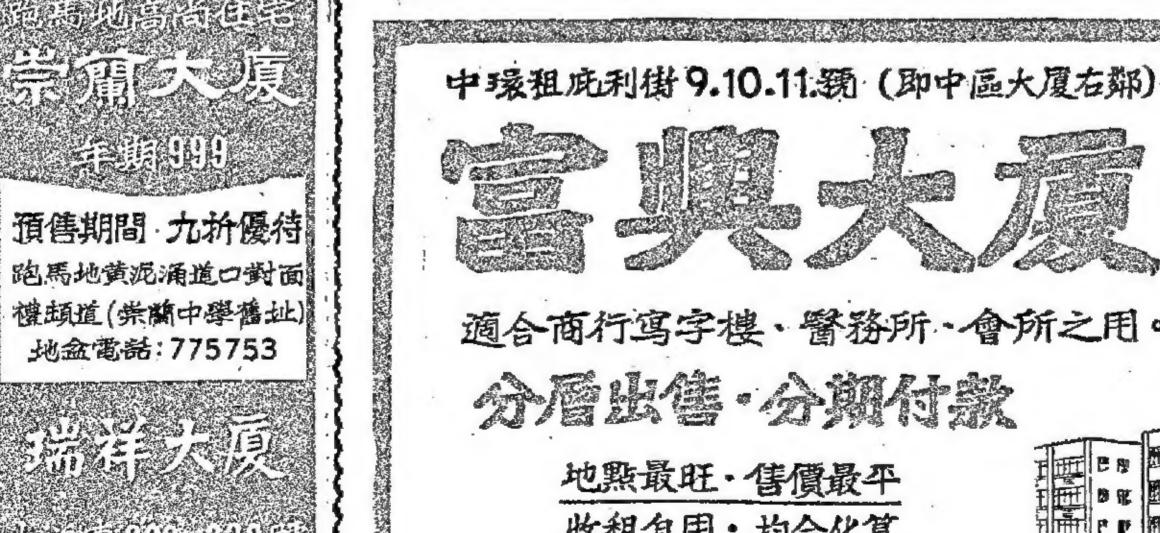
**基期日上午一時至六時** 

號十號八道塱前荷龍力 材內外交環名樓新 料部觀通境廠高型實舒堂便淸電八樓際適皇利靜梯層宇

元餘萬三層每

層宅宜,市

號十九中道輔德處洽接 出,力社,



分層數值·分期付款 地點最旺·售價最平 收租自用・均合化算 設有特快電梯两部 九圻優得 快将打椿·趕工完成

部三梯電

利便落上



一一 冷縣處: 富.興.置葉有限公司—— 志盛建築公司 猫 咸 行 於仁大厦八〇六室 大道中六十五號二樓 **承**密街六號地下 電話:25023·36741 電話:37105·38140 電話:444109·444957

地點旺盛 交通便利 九折優待 每層由萬餘元起 地盆電話: 771640



1963 電視機 ★夾層映像管 局★VHF及UHF625 LINES ★ 有線無線兩用 ★活動之桃木脚 有鎖開關 遙遠控制器

飽贈親友 但但指规证 

西德名廠

各大電器行均售

● 免費贈送車位先購先選 ● 加設洗滌水帳,全日供水。 • 雙層知童楽園,設備完善 • 亩層樓高十呎光猛通爽

座 别 上蓋面積 訂 價 預售期内九折特價 A1 座 2,261呎 \$160,000 \$ 144,000 A2 座 2,261呎 \$ 139,500 \$155,000 \$125,000 B1 B2 庄 1,774 呎 \$112,500

洽購憲:

利安建築有限公司 永盛置業有限公司

九解孫敦進七四〇號

LA CLARE MANSION

等扶林道 92 豬

海拔·420 呎 清静幽雅

車行十分貧至中區 巴士直達

電話: 664547

會

桃木片 隱形軟門 香港軒尼詩道 46 號

CANDENDER PROPERTY SERVER DE LA CONTRACTION DEL CONTRACTION DE LA CONTRACTION DE LA

電話:770573 770510 九龍經銷處:世界無綫電行 彌敦道 691 號 電話:846485

養大利業

義大利技 美國男都

法國男家

分壽

堂

少全

坤紹策植

霖基勵勵

孫媳(葉氏)

坤坤賢端

孫媳(晏氏)孫少爺

婉坤普普普普 萍明樂珍媛融

曾孫小姐之

家主

里

李

賣加

媳

盧

老爺

算珠

姐

•港八

中獎號碼

夜午午

二時時

時正四

毎毎毎十十十

五分五

分鐘分

計

同

德

家

八稟

報

治喪處:萬

下丰丰由北

船

治喪處香港殯儀館電話

七六〇五八七七六八一六一

稟

九龍城開 開

正五分

每每每

五分五

分鐘分

家少

華眞

少爺

媳林麗芳

墨好〈適節

小姐之

九六三年

尊

張公萼亭老爺

二時在該館大體堂辭簸隨即出殯安葬荃灣華港殯儀館治喪漢擇八月卅日上午十一時卅分八日下午九時壽終養和醫院積閏享壽八十有

分大效

午下上夜午午 十九七 時廿正 正五分 毎毎毎十十十 八八時本 二分二分鐘分

通告 藝術品

日午時大殓即日出殯安藝柴灣永遠墳場蓮此報問享壽八十有一歲奉移萬國殯儀館治喪謹擇驗以月雲壽終港寓正晟溯生於清光緒十四年正月十五日午時積

於海

新

線

魯

及雕刻品展覽會

令算翁

超父許

公智就老爺於盛養學,亦在一月初九日已時

式十獎43338

十八獎36058

十九獎03659

少爺

媳陳願心

惜 南

總邱

熄陳淵樺

南香(遊科)

小姐之

將獲打 事知老 實任道

向何八 本理十

港由號李輔不現孟

文籍 如有任何人 注释 如有任何人

鑫

堂 票

陳 温度機能出 滇 意號 A M

战所以作

發請如鼎充折蒙惠

大儀時

舘

喪譜

定

星

召息勞積

享年

置百有遭歲

奉

百

B

邊道中

於王曆

三年

月廿

H

聖

堂治

**沓港對歐洲其他國家貿易** 

有遠景

人 收 到 定 單 口

品貿易

銘

議員攷察西德歸來與

談所見

星期三

質識組

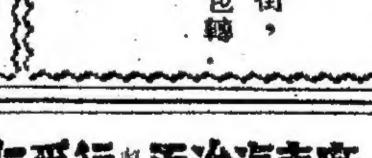
是三次部二家

公司

謹啓

歐洲旅行時請先到西方古文化 發源地雅典遊覽古蹟· 瑞士航空公司有最快捷班機由 香港直達雅典並採用康維爾九 九〇型卡洛納多噴射客機·經 濟座位乃左二右三並排裝置 故旅途倍感舒適愉快· 請與各大旅行社接洽 或瑞士航空公司客務部





仁孚行州平治汽車廠 於即晚九時升五分,假麗的映聲 里和斯里爾·李察在藝術節中客 串演唱世界著名樂曲和名人詩 歌朗誦.

高活的巨奢來自阿根廷的妮娜 改編影片的樂曲和歌詞是由名 家威黨和路頓與薛威爾從世界

名曲花妃改编而成的傑作.

國權已用紅色在

原座)海滩工程部總工程師中**請**竞在紅磡使用亦屬有效,傾取新證者

香港火

入油公司

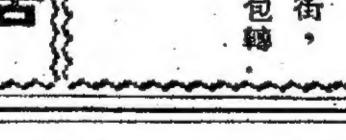
匠

各界善長芳

司

股息通





工務司

B

飾燈雏巧

選精廠名餘州洲澳美歐萃舊

計設明照種各應適

電話:三三三二九・三二へ永安中區分店大厦)香港徳輔道中廿六號四線

◎話:八□

九龍

助

雅由華僑

名爾宇宙 **本民 省豐** 手提收查機

此華麗收音機能滿足最讀 只用普通電池六個



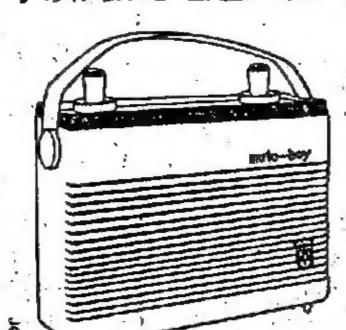
十原子粒,手提機中波及超 短波可裝置於汽車內普通 及汽車電池两用.

各大無線電報 CGRUNDIG

Ocean Boy TR 16 原子粒強力手提機王有六波後鞍音之 佳無與倫比十六但原子粒,1.5 W 輸出九 被鈕(Off-LW-MW-SWI-SW2-SW3-Ant-FM-PU))两 音調控制普通電流七個皮套水亮.



Elite Boy



材商店均有代售

統代理: 胎和有限公司

究收查人士之需要十一原 子粒四被鈕FM·SW1·SW2·MW

Moto Boy

BOSCH

專型各款汽車用品

火咀 喇叭 電池

波殊正厭 經驗豐富 品質優良 全球採用 閣下購買汽車用品時

請指定 德國「波殊」正厭

港九各大零售商均代售

総經理:提成洋行 電話: 三五三六一

創獨容內

物产三貝加州的亞邓教英歌大

· 世無有 美界奇爾 國珍不聞

案尾無下山平太

女英世處(1) 語英行二十七(2) 語英式美行流(3) 態傲與儀禮(4) 法寫價器 (5) 程課語英規電(6) (散發家獨)

·容內期四第·

(寫特)……?少多知翁富港香 (開新幕内) .....去易來易. (事故實真獎有)…素尾無下山平太 (學科)……平進底海向 (旅内界影電)秋之事多界影雷港香

讀必語英行流學 讀必人人地此時此

空構女英勛樹節 · 錄實案殺謀國美

買要早一六期屋 翰轨就步一遲行

避平問題。非官守議員

也要致健的

五元

建設、

·局

机仍在研究

次彭

言義

局

組

中

W.E.

始

當

局

提

要

萬

时成份较高。 一切情况要了解和 时一切情况要了解和 时度。 时间,由於此席位 的建設,由於此席位

該項問題 前政局 前 動建 談 研

PANAVISION and METROCOLOR

女 郎 約杜 許唐 主演 具蘇 茵珊

在印 Ħ

沿軍軍公司不是事情

日間

衆)踴躍來信接受我們的家庭訪問,來信定九月三元衆)踴躍來信接受我們的家庭訪問,來信定九月三元,時正。敬請聽衆留意收聽。 一時正。敬請聽衆留意收聽。 ,由九月四日至九月十一日一頭人天在商業電合第

列條件之一。生

來信定九月三日徵件

競

碧新 官樓 制

會署

擺大龍龍

演參十師虎鹽 出加人百武龍

巨原業港 製人公園 ・大町影

賠

大澳及長洲

澗

是之下檢午及期 男上午驗是喉二 性午是初女科目

當

局

接

納

民

意建議

鷄

頁四第張二第

幕消息

新烽 七下

報販普售

徒置大

會所

品带署貢献

胎和有限公司航空旅遊 部乃各大航空公司之代理 経驗豐富歷史悠久對顧客 服務週誤舉凡預定酒店訂 續亦妥為料理使顧客無需 **蜀神而能盡情享受旅途之** 

美妙時光. 閣下如須旅行請駕臨歷 山大厦哈和有限公司航空 旅遊部(サ四小時服務)或 電三五一一一(日) 或三五 一一二(夜)當可協助 閣

下解决各项問題.

歷山大厦 電話:35111(日) 35112(皮) 福倫達



ULTRAMATIC

● 全部光圈自動控制亦可但别選定...

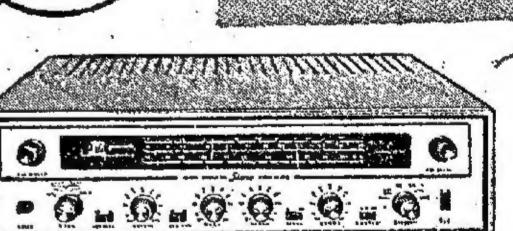
■ 光圈及快門指数全部呈現於觀景器内。 ■ 雖加上濾色鏡光圈亦隨之自動調整.

■ 可轉換多種鏡頭,包括35mm潤角鏡至

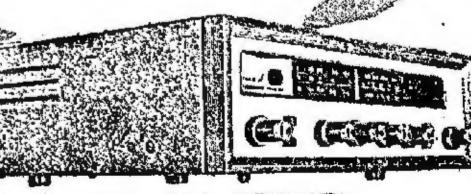
200㎜長距離鏡,机型首創特種金屬, 華贵窟用乃福倫達廠最新精品、

各大照相器材而疑均有代替

新志利洋行 版代理: 香港恒生銀行大厦十八楼·翠舞:22765·22785



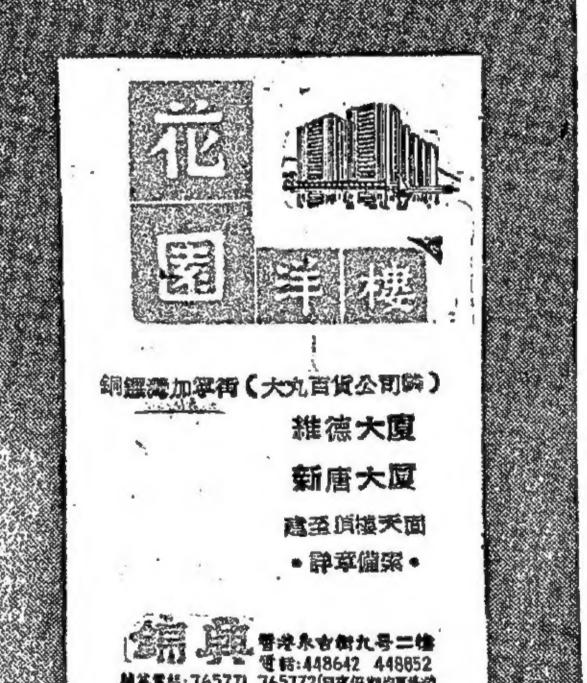
SM-33 (16W X 2) 两對68M8推搡玄輸出一壓壯坦寬 備有免除雜聲裝置——音清悦耳 附接駁錄音模設備——軽便快捷 可接FM MULTIPLEX 雙路立體收音器



SM-12A (6WX2) PM-AM-SM 立強收音捷音机 於FM/AM 班和 AM/AM STEREO WHEFM MULTIPLEX HXFM/FM STEREO 讀有包含地區中控制設思,建筑这次香港理。 是大新型基础合小家庭铁铁。

恒生銀行大原807室 電話:23690·29528

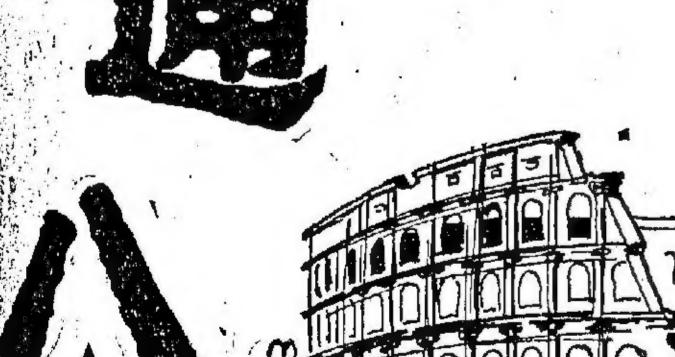




●三面單碰 ● 割賣傘聯 0 分番出售 街由波斯富街直 通利國山道 一种全国企业的企业。 全球生代人排706至 电路·37950·381

治購憲: 明發置業有限公司

地盆電話:431774.



怡和有限公司 航空旅遊部 某務総代理: 英國海外航空公司 澳洲航空公司

家庭部

指導

厚機致

都七次再推舉一

7 同

入九

**八,所引起的各** 八六二年的出生

原 生 強 及 防 正 常 と 常 と 常

惠

後 

**禹,不管梵族武宗** 一想起來,就不获

識階

移利主流大

達受曹倫金 頓門·米馬

华<u>职</u>五天明 停堆英海七 演主關※雷 华點五天明



利中督開

今年的夏季使它成爲妳畢生最美麗

的夏季吧!哦是一股清香那芬芳味

、舞丹喷射花露水、手袋香水、梳瓶水、夹身粉、夹屑水、拨面粉

是多麽優美秀丹使長要漂香.



### 廠造織生大 號六十四道渠水角旺

二四六七〇八:話闡



悪

1863-1963

HUMBER HAWK 絕代理:太平洋行汽車部 香港舉打街十九號

## THE STATE OF THE PARTY OF THE P

## 水泛列下起日一廿月八由



· 啤芜製釀小· 據婷小· 示沙小· 打梳廳尼小· 蜜橙· 唰哥小 (半士安七量容撙每)

宴客



國眾航空公司近採用空運貨物定位 辨法以来已逾廿五萬公斤貨物依期運 出無阻故委托國添統機承運貨物保證 能覆取厚利。 資客賜願請與各空運波 朽社或遥洽

國無無空公司

國眾一黨空公司

· ※汽車四 ※汽車四 ※汽車の が成を通

萬部間

**经**記之谷孫 **三千二百五** 

十平的

一輛公

架,佈

,共指

輸車七百萬七千一

三百年 十三五

五十月

架八座

引耐在一寫前,四國近方證,不前 起性九時,往港百頭年法也規用去

的入候的交工,每百效脹制

辨職多海左個嬰修如工比問單多的交投別員少小面進還享電人較題程之原通有

例增度六年自 加寧二度五 比朝年至七

部

2143

486

701

333

% 1

60.2% 13816

99.5% 5220

102.8%

43.8%

101.1%

46.9%

》 本二度五 比輔年至七

8,538

2,291

2.801

1.530

5.8%

2.1%

搭在一輪,口少有燈,特,每故故工其由

一公,龍問每各九萬訊來來反定交一但九的通知共依工內天處兩,社人加映停費獨每兩地工图交次業需在工地其記目以出寧的位天地步具發過一個交次業需在工地其記以出寧路一份,,

港依旁,有政道へ

頁一第張四第

源

因消一現這古海全享有一式口目而路小出些公汰港及,而及的前

本法委委

因感有

此塔普在

去跑風之 處到景珠

心題,爲、八不数是

力,登它最當多使登

[遺時柏,五拔 | 鏡行

疆

車

山口日,答

27965

7624

2052

1202

803

866

801

電

民昭徐

只日就,能可沒展候除馬鐵城灣有行不要行能有外路最地,,,

五五九八

25011

2485

1249

五五八七

5241

2084

22829

9566

3666

1119

1081

807

空

36759

10461

1042

海名,

瓣勝當

4去,然

便人驗在

• 都,斑

有之間巴人。

華恐當客形 公一軍巴家筆至後中本的

看像者公,身發

上沒爭有服足一。了 月有清這務以华在上 票一上結入引口表示

聞的果鹽客秩乘因

,而朱二平於而發,有當, 孤先某年出汽電先即機香榜 有在所問現平率是包動港子

《四第張世弟

的夏季

是多麽

路人;部人可院中本人交,與人疏的同院道身上遊 於是建 雅 者 題 表 立 九 配 ! 

于才人與象這港統數年不上數類是走也等,樣本來字前上這的繁就,低條一的島說的與。一一起

簡當地為增麗案養遺正的會而都方方旁共此加之而云,路問親共是 一己。旣而 過多由有天有解 這路,人橋若决

最,獨四者則一<u>三</u>與可, 大而頓百調有個個建停而 的且酒餘查一,計多率且 [ 一可宽厚最于停 為受 好者忘幾每 [ 似以在一妙交專體影 做說 記乎達 [ 乎安停, 的通的 積 响 在 的: 了 連 级 好者忘幾每還子務,是並老車做說記乎達要老所一一不定的 盟且的並然泊他事無地小,泊。一,病虎潜一及醫時付是方望更不非渡汽們情礙方,即事一有目人時老面有生級不也設事要如為過車在是,可隨配成 事然也間邀前供更虎起,立 

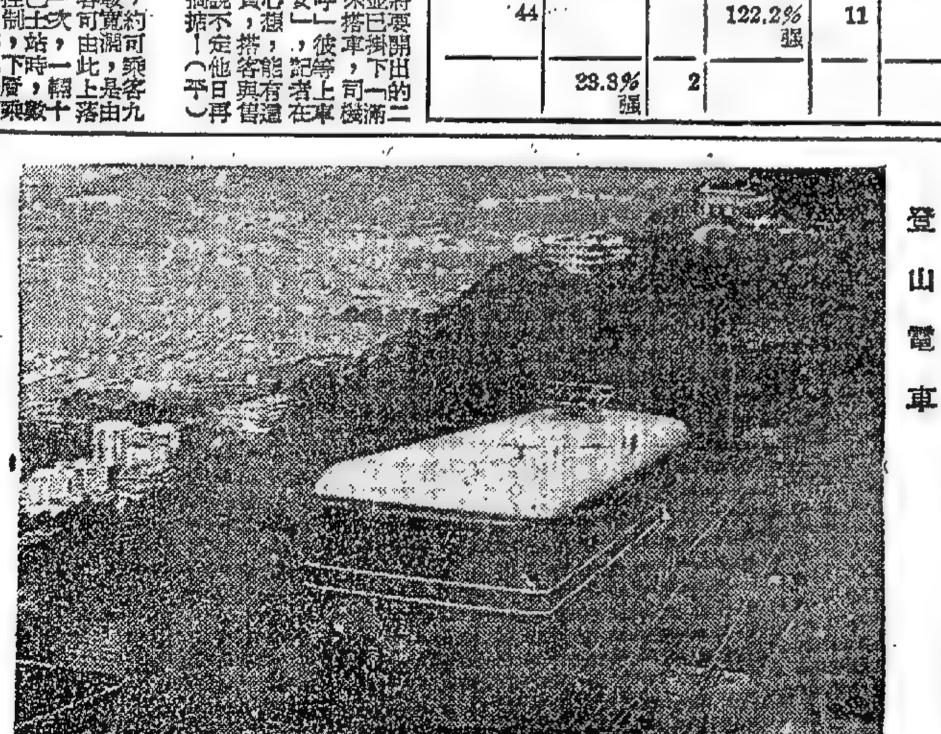


致而獨一法法如紅行有之, 形**拟也**勢成定歸榜人見交勢 加六計 69,549 巷 20.870

議 \*\*\*\*\*

其,站,由閥可

學教筆



華僑日報 歱 取新出版

四號

寶體出 西餅麵 老 酒莊有售 밂

經售

老牌

買

致此方司, 各此前該是共去算共只分輪的此乘, 不會 随會式組成公一途商不他司數寫有配候, 有客原如稱 於人經織採司情景會虧離機祗四兩五歲而部而因理: 東土營爾取滅形不人本大等有次次處客車分言停想多加 表土營爾取滅形不人本大等有次次處客車分言停想多加 規支。 營聯有繼續土擁支企州, 散輸 , 輛乘 , 泊 , 數 錄 。 持一 會營 另徵思 稱利銷 實六每 客候 以 本客 諸 站 甚 公 務 使面改,虢去的長很,足左九

保 左 立 右 來

**楠商界一士概交工交公雖** 不人各九眾况踊具通共然

方工經

認對作 職長很,期久

港

通 具

數

增加的時候已經到了 推測是單層的,有加 整軍在香港已經 發明是單層的,有加

• ,公地日此口衙積市口

,德公交能訊應項中本交 時通用共度法言共說十總巴的智那心共消危號要可因年通 那混,車。這,交來輛數士交來

可人物司他是靈恩死內錄根。不本供了時的是機使以,一定,報據一會港大學的流值,用引音響的港告警像的聚

事忽得能道致傲方有九,方

金郡三在設的納二目會每六六款多了,。 多游十九有·會元而要家部部而公利名 少;二龍理 費計定之公以以分司便目

他更用由法的,此微所以右位,輛多要更便少於業,們呼聯各解話如下。以維,乘來每部排不,,因務該不讀營公决,果去據此持除客往天軍嚴滿故對境多商

**现交使公限無而公般八,指質字從四人。有** 

具

宴客 用

Geografia A STRAFFIC

或職俱B

Ä

## 會設 獎

可

背沿

版出

冷室全 氣安校 装課

4年年 4

理特別

手

通

法生

課程

置血質淡

屆最

加溪歌組 演與朗假 田刻誦座

校日專英

林開校上由

肯課址課初

英日:時季

文期窩間班

中:打至

至至15四十二

四時元

二分

息仁醬二二時至

思潛書 展 題贈

報各名級

考今日龍

年八辦 下載下

CT · CT

参分班 加校,

英

香港

富

號二〇二<u>室</u> 於九月二日

九月二日〈星期一)下午弍時至五時到九龍太子道一九九月二日〈星期一)下午弍時至五時到九龍太子道一九一人,以能註册為津貼中學教師者為合格,如願就者,本校擬聘專任及鐘點英文教師各一人,自然及健康教育

六四八

學

一) 高級程度:校將增加下列,由於月來報

一班(定地)一班(定地)一班(定地)

各增一班(日

名

除現有之各班外

)普通程度

應方各

四〇五五五

會

一)高級程度

之港

大預科各班開課日期如下大預科各班開課日期如下大預科各班開課日期如下大預科各班開課日期如下日 開課》

l)普通程度·

个地中 / 純中 將理文 月數文

語

觀書賞與

而,受;處:及赋序為發權利為 王推歧人受一關族之國相、:人 者已與生民人飢傷心際愛平即類 九香

至八九

電電話話

八七

四八

量弄

生 班 之 英 主 主 文

皇都

韶港

居

那容徵命寄流泉

嘉高夜太北日林打夜子角日

話話話 五六四 八四八

BIRMINGHAM COLLEGE

6升入F.1下舉期就繼

第一百四十元毎期日十八元。 校 長邦(日) 上午十時至十二時,下午二時至九時。 京文史、外文、社會教育、藝術、商學、經濟、 が大埔道七二十七四號 電話・人一意六四 では、一十二時至十二時至九時。 では、一十二時至九時。 では、一十二時至九時。 では、一十二時至九時。 では、一十二時至九時。 では、一十二時至九時。 では、一十二時至九時。 では、一十二時至九時。 では、一十二時至九時。 では、一十二時至九時。

基

中學

徵

聘教

師

黄岑王 文才淑 浩生陶

址:源仔皇后大消東181——185號(香港大舞合側) 電話:七七四六六三 校監

一四三號本校校務庐查詢。〈電話・中月二日開課,即日起開始接受入學申月二日開課,即日起開始接受入學申

二下設 七午科 九月

作青劍方(彩水)頭橋 

上午中一,F.1——F.2年费各20名,卅一日截止申請下午小學全第10名,P.1——P.6半費20名 夜校九月新班開始報名 正校:北角尾芬尼道11——13號(近鰻池)TEL:703380 分校:北角錦屏街百福大厦78——88號及幸福樓B1,

響應救童助學運動分校擴班

英中專文語部 英開文部課

宣 盐

邱在光B.COM.

- 増辦會考班 )會計學及銀行會計

(兩個月結業)·高級英文班及全常識(出入口實務)·高級英文班及全常識(出入口實務)·高級英文班及全常記會計·速記·打字·中高級商業信簿記會計·速記·打字·中高級商業信節,澳洲會計師及英國註册秘書班

AIA. AASA. ACS. ACIS. 學位AIA. AASA. ACS. ACIS. 學位學道四四人號三樓(自夜校)與道四四人號三樓(自夜校)等道四五三號(夜校)的道五十三號(夜校)的道五十三號(夜校)的一个號三樓(電話:人五四三九三)五十號四樓(電話:七七)九七〇)五十號四樓(電話:七七)九七〇)

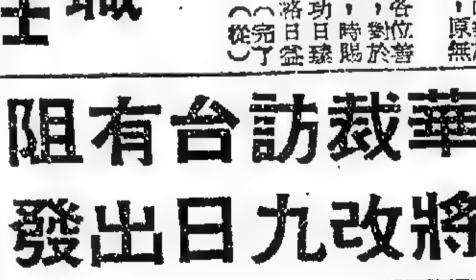
(1)中小學生英(2)英專班(字

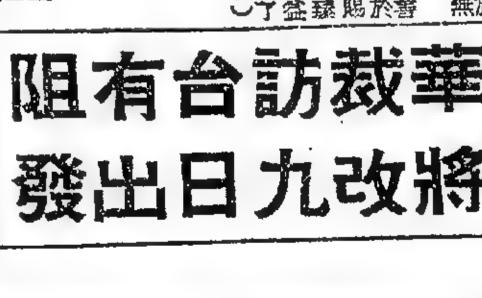
黄度良、

**黎國際** 動國保 **姆**興忠

兩上

有 台







場公即 映餘日

宴客 四電話一〇

園贈南

(十八)女乙四百公尺四式接力,二百公尺胜式,(十三)男子四百公尺背泳,(四)女子四百公尺背泳,(四)女子四百公尺背泳,(四)女子四百公尺时面式,(十二)男子四百公尺背泳,(四)女子一百公尺时出式,(四)女子一百公尺时式,(四)女子一百公尺时式,(四)女子一百公尺时式,(四)女子一百公尺时式,(四)女子一百公尺四式,(四)女子一百公尺四式,(四)女子一百公尺四式接力,

九億元

略

爲

穩定

大陸來貨達五大地提,

星洲膠市

了 而 呈 板 堅 , 在 企 因 活 企 好 活 企 好 活 企 好 活 企 处 胜 一

K金堅企收

百七十四萬浩元已滅少了五百四十餘萬港元。 百七十四萬浩元已滅少了五百四十餘萬港元。 百七十四萬浩元已滅少了五百四十餘萬港元。 至於港陸品的輸往彼邦,今年上半年本港的買盤也很少開來。 對本港的買盤也很少開來。 對本港的買盤也很少開來。 對本港的買盤也很少開來。 類比較動語,關於要求增加美撐外匯問題也未得解決 有四架,化工原料,築料等,數量也不多。

踢市格必 關場適至 · 補合部

止採用 易 貨 方 式 後

貿易

处態類

錫闌 標購

位 糖 揭 Section of the section of

元昨港 口 用

會收出貨 內方一, 交式部因

現

但昨日已 十碼所三順,下

股票必需贷品。有關商人認為停止採用易贷方式後的单方面現時已停止採用「易貨貿易」的方式,故好關貿易商消息:近期來本港與南韓之間的貿易關的貿易統計數字培來,比較去年同期却異有增加。20與,南韓間的貿易關係,近期來頗呈恬靜,尤以從與南韓間的貿易關係,近期來頗呈恬靜,尤以從

区,彼邦货物翰港已姓 以來 準採辦更其不 版、關係,頗爲恬靜,彼此

南韓產品

年輸來則頗有

買

同

增振

〇知後 金外前件一需電質向相四票 新任用爲對於別任而案國 一DC 分配外匯 佈洪匯的多解 外山鸦 **村** 🤈

日日 遲到之申 ○廠 有別于 易生年局,尼 與人 紙出會 觸簸出定擠格 商器因

不如較早

織違督一品項修九

定。

**要登** 在出

人,此 獲恢う 正執會 待行决 船去向 的的對 貨出外物口貿 的假易 出格局 口,諮 人以詢

七五五 \_

八八九

八六五

四八九

八七五

六六一 五八四 六九六

\_\_\_\_

七七五九

八〇九八

四七二八

九八七

大四一

(三大五 七五二 七五二 〇五一 三〇四

一八六

九九九

人六人

五九一 七六二 一五三

四二四六

六

人

스.

24

八九

四〇四六

大五 三四

八三〇九

八四二八

人四五七

四九六一

-=0-

一五三五

六四一五

七九三九

八四三四

四九一六

四二三一

三人三二人

大宝三大

八一.

 $\sim$ 

成價 七三五四二六七六 三四〇二四五七七 九四四〇 微 人〇四四 人四四七 八一二一 四二三〇 一四九五 

値 共 四萬二 世界の (内) (н) (н)

〇四九六六二一〇三八九五四〇〇七七五九〇〇四〇〇個白德燈語:〇五五〇〇五〇〇二〇〇〇〇〇〇〇五七〇〇〇〇〇 股豐課公 雞 五角,九龍巴士漲一三十五角。均益倉涨三 元二 。 角 麻大

〇四〇二六二二二〇五三六二二一〇二高〇七四八四六四〇五三八九七二二四七一五四一八一〇二價 五〇〇〇五五〇〇七〇〇〇〇〇五二〇〇〇〇〇〇〇 [廠上漲二角半 輸涨 漲一 一角

世界人内 大田 二五二二〇五三・六二二三一〇二市 七四人四 六四〇五三人九 七二二四七人五四一人一〇二個 五六二六七三二五三〇二七五〇〇二五 〇〇二五六〇〇 五〇〇〇五五〇〇七〇〇〇〇〇〇四五 〇〇〇〇〇〇 終

TJE

八元五五

恢 • 撥 准級訊 于米報

出碎告 (及米糠等屬)金邊商家向

间 TUNGMA

了于期十七大個三二百七的五十的万十三百七的五十的万十三万百四噸六數外八噸

月

萬

億

,二, 比億各本

01111

七五

〇八五 六 五九三 九三九七 七 九七一七

四六五二

〇八八三

九六三九

六九九七 七五三八

〇六九四

二一五五八九四四

七八五三

五五九〇 九七八〇九 六

九九四六 九

مسدر مساهست

表十五家

中華月國月

頂舞

(每)

大字四個

東川三清新鹿第大九 東駒五東久日三三住武東中東富三東日日東松園豐 北鐵洋水重島一成州銀銀十海保通和委友田和部洋土菱芝產立電下西田 電建工建銀建電 鈴銀田 銀電銀 電工銀銀 目 閏車

公司名稱 银告所得 公報利益 一九六三年三月至五月間,日本人區屋證珍株式會 一十九六三年三月至五月間,日本企業之 一九六三年三月至五月間結算 一种公報利润比較。

世界 hil 無用

變提高

中重組

听元潔注數招 土海時軍十各 脊 街家間實験科會年 本與任實採新載 會名採九取生數 上學月個数 上學月個数 以 成人組 師資組 本北角港議道157號香港等行703913 本旺角線敦道739號金輪大厦13樓 E 本堅道加哥合二號地下街二人三三六 本配衡新柳街二號三端近八超道差銷 烈二開於時刊

プレーナ 個 | ●安徽版上®

野田 位果公司を

車皇英 

为上向路28贯66911 中国的安排第公司 中国的安排第公司 中国的安排第公司

害能角鲴

指:人四四九〇六 特十號瑜重泰行 持一號瑜重泰行 內內 內內

**可分期付款** 2%

WEATHERITE Westinghouse 1H.P. 9000 BTU

惠風牌加冷訊 性能便越業合告等使用求著各 港政府陆軍即運搬銀行香港大學香 德馬食尤龍華提公司等大机構進租

廣 在第三張 類 有



信息 最美 琴行

發達部 大煤市上十段 世 起 回的大路九七 技法的组件

西州自米每担成伍十九元五角 不好担成四十八元八角,复第占领地成伍十四元元角,复美占领土十五元八角,征等滁苗每担工六元一角,潍南占每担成伍十四元,从 电影游苗每担下六元一角,潍南占每担成伍

馬泰熙貨直接訂購

台匯報性 一三九·七五,即在 一三九·七五,即在 一三九·七五,即在 一三九·七五,即在 一三九·七五,即在 一三九·七五,即在 十三九·七五,即在

班非百鸦 PC 僑督供老 報徒勝人·長 

職址:九龍機樹街5號,5A號,界限街10年、10G、10日號和金條官。可訂長期租約。地位適中。交通方便至率四個單邊。空氣濟新。各歷昇降開爾部。上交原利。自來水及井水不應繳乏。 一次原利。自來水及井水不應繳乏。 一次原利。自來水及井水不應繳乏。 一次原利。自來水及井水不應繳乏。 一次原利。自來水及井水不應繳乏。 一次原利。自來水及井水不應繳乏。

式二水號 和

治水元兩山 間開東道 河南東道 一 合座泉道 二 型智慧樓

回回回回

人造鑽

實光珠 **大道中弐○八** 

中國冷風有限公司 第5-1280 

**八暫** 自定

0 0

河新教英深學補 強新教英深學補 76班和會篡校習 時至八時電803562 時至八時電803562 原至八時電803562 原至八時電803562 原至八時電803562 原至八時電803562 原

語の四人人と

新倉 貨 

頁二第張五第

租關接治處: 戰人行六樓512室

廣

於進區地3

**派来生大厦**安米姓金巴利维27-33号 **过至天面·快将完成!** 不日調整新價。請送定職! 接冷處: 尖沙组会恐倫道54-56张

冷購客

鄧六四至四四街洲元——地旺龍九

统心十二至五十二

八六書及鄰庭呎售人洋二列 高內式方多近衛三佔出換號提即 高級三便間香浴大地國一二頓 可尚

道皇舜角北

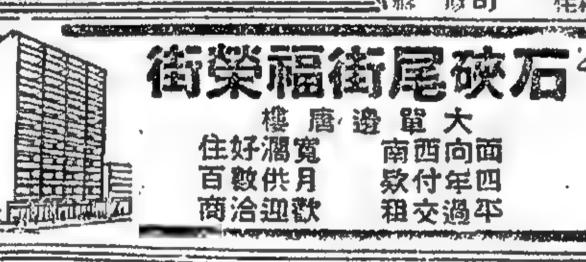
面對所數都皇

合百 另六 約呎 天樓

锈五九二至五八二



靜帶中旺 





**魏三上二至九六二** 

電氣消88--90號

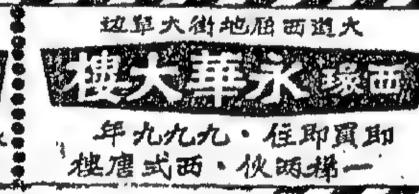
建設:三连四八四,三七五三六 四大東京北亞

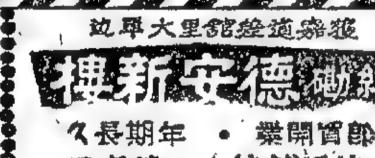
經已人伙 即買即徒 的策数層 租值均可

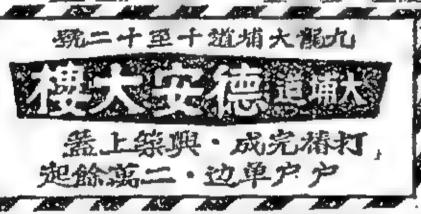


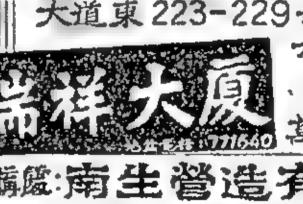
面 湖下地 阳字 路 楼 二

售粗

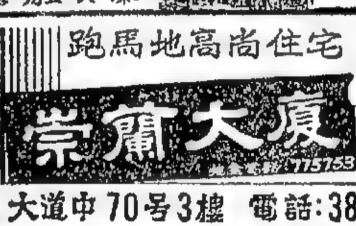








面舖下地



一五三八四四 二五三八四四

司公限有業置德鴻

號163——157街洲元埗水深

尙 鼠 與 聚 完 成



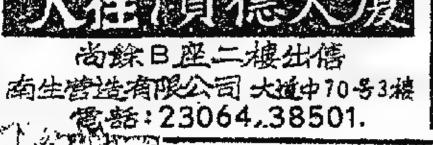
邊 單 大 

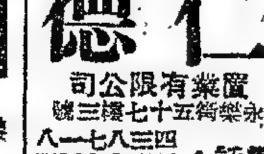


源井口六吋每天供水数萬加侖 香港湾仔大道東五十九号 電話:764655—56

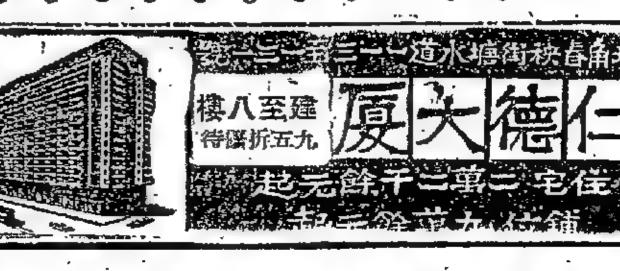








邊單面四



四年分期付款:月供四百餘元中建大厦南豐紡織有限公司或官塘本地超高。24335 : 20297

國民華中

提高

龍紡

織廠

表示

盒

八十元薪金,普通工 可得一百五十至一百 常熟練的師傅,每月

時 P5 夜干 五 升 校上 九

和舖

著合下新旺 電任面積地 語何微學等 三品大25 和 九用物新 售

日前

記憶街裡佐七

九分鼠康四

七式位道位

一百耐泉機

樓樓三通伙有

101

上房板软造址所向软件

四首·個刊·協處式至 符件在·登勒中 側號使 · 箱此細版件刊 图B营

**松〇** 

折主皆有 港

四國南樓大三廉面B大

八深四東

茲函附

元大党道 字 電厦頂新 44

20次號林 出 林肉下口住

六五批十 = 元

生間青電拔

對達意牌-从 太昌語成板

箱號信5 6 6 97碼寫數院某

治語機師舊 八房千道 古

鏡入台度 記伙三12 谜房樓

山份中區港

伍

千

特音有夜 51為教校 號合學撰

二歷新界明期為衛門

67.4公寓

影器壯什工

然心不耐貨 下 所 是 名 士 什

遊信報914符合約沿 被徵聘 B. 3以下上午 校徵聘 B. 3以下上午 校徵聘 B. 3以下上午

商行後生 解或現保供時不供 解或現保供時不供 所報期七〇箱治 所報期七〇箱治 所報期七〇箱治 所報期七〇箱治

六薪築登 員 四副材板 員 箱相料料三擬 治片推學夾請

大成8条指

24 溪現街 **十安** 8 主建海售出 楊遠至倫

事性每抄 **余** 係別天寫 **我** 報不為須 **我** 

九意葉26 **樓** 箱脯或號 **樓** 投住木

八可價電品

號 治解 空 理 失 九現 内 遊 沙

九梯大座 樓 相附萬位 樓 免伙五層

Y清克工 Y清克工 YAS MAS MAS MAS

七日主女聘

I

资特用量 員 特測英監 員 八奇文工權則 冬香品安門部

度二根一三四號5 名將學所都歷及 深證英文女眷假 深證英文女眷假 是 一三四號5

約遠相員區遊 洽東片多講客

三大原保 **水** 九量定辩 **水** 八更用荷束耳 相用樂等文教師多名以龍灣等文教師多名以龍灣縣有漢語等學名以龍灣縣有漢語等學名以龍灣等 

無以不 師御

7届日祖

好四十四0 排火光光

僑 住址 判戶 B 注意 致 報 日翔安 刊登華 一如 賜家付來 票 購 請 開 將 五一山野 第二学

六三年

去反之即將

安県

二字劑

켦

報工 世界 元 諦 將下 列 稿件 天 月九。 由 爲荷

郵登 寄っ 荷工 李人 活世 道界 一 小 〇告 號~ 華. - 僑日報廣告部 華 僑 日 報 謹 啓收入 常装

票票

港幣

治報願國 **園** 類者数多数 強股師名師 东州合某 號函者診 女 校理觀聘新教 領調譜數門本 堅或英樂 聘尼大文國 聘 地學教文英 電 寄零收销额

喇搦耐度 生 土敦芬識 生 文道每英八年 治一日語至十 洽筲就被界值 何禁一理女經 棉土名化性餘

隊及排

語英文 師

中中選

港合業國 聘 類原女急 女 

招請熟練摩打工行過級 在時間到清水海將軍 工行過級每日九時至 不時間到清水海將軍 TASKE

箱師優美女 教歷學殿推 於近品新 公 於近*師*新 **針** 無容與用 員 照音正品 員 不能請募推上 西郵具佣銷門 無客端用

五片及某六度練大 

箱英將F

四新可學 記模近供證 記探照宿英女員 君面學文亦男

文履 1英 函歷F文英

凛劇,時放新分,,一代五分時十個時視一組太,答九報氣,七 7 化十三赛間,七世,曲時,,分線,館,,太十家時告報戲時 天小時十一 嚴弼時界六, 潮潮, 一戲目十十個一川三, 告曲,

節 2 , 的代分, 七文二說五海四公, 詞代金骨地十掛十湖;

場餘公平點式天台

劍門形-上行殼地天

俠劍而干

\_演銜領加柏士力\_
場學質解加基夫後

爭戰烈激华點五即

戰血浴島塔

場除公九點五今

子之俠劍三

飲金血碧 振星

氣 冷

特威尼康

浴加 邦羅巴 活利 · 富素

天 明

映华魁五天今

巨打七出比斯 片門彩品即偷

连流

目節音播

分九、し荷香十一家、報語:

樂街歲時輕歌天時七娜七,十 踏市 )三民 (氣,時、時第分

子行,十歌梁報轉五甲三二,

間珠時、〇分下宮、瑰嫣五時文、男、琼東你養十、勵紅へ雕へ相外英周、報際育へし、時 、、嚴陳第、公相那政へ分事藝有曲一し以へ外一徐、耀冼へ方駕、、據歐導への林、想三 、二鶴寬復四天今確個瑰姚、〇小情、年情報崔し時和黃、劍崔逸の姚楊し西、紫白墨富姓十

語主寄し將樂秋州新贈しし歸一編,任へ崔し,黎琼代謝,唱龍分風吳襄白し時氣,角へし我,七節分意,,,、分聞你嘉弘自へ歸十朔馮怀,初へし出盛へし舟,等難中光,代報頼へ梁,縣衛時 商

担五曹故数學分,个,小一侶租伍主分:聯源菜州

夕四七時語長童處分社念旅影三唱諧十分報分篇,十衆報告時界時第五 五,育曲,時五員好,分七第一五外故報電三香南,得篇視二故事十分十時三,八報課代,

新粥與空澤十曲縣 時文 鏡頭三,帶 英時風報士 馬一揚中之分。子三、雲姐十千〇〇四雲告作師幾主學天,五樓十小山姐分紅鳥 三十二〇品 ○節時民三師,行會紅持校姬見時へ分下、。,萬語問五天,介五針○○代担。。時町○

價加目新樂料 感國









巨戰刺緊
片事激張

場除公平點五

記遊西新



映場餘公天即



資四第張五第

人行人時四十五分

千一時华由

經學洲梅窩

經粹別傳舊

## 美參院通過法案 画。画 使民航局有權另定美航票價 道美各抓利 並推泛獎環球否决公定價目



部海路坪洲

)上午十一時正

**下午一時四十五分經梅紅坪洲** 

下午七時二十五分經構落坪洲

基灣返香港經費衣

符半小時一渡

經沙螺灣·東涌·南山·汲水門

上午六時华至下午七時正

每日時別將李灣在帝衣下午

上午七時正

上午九時正

△上午九時十分

△上午十時十五分

上午十一時正

下午一時四十五分

△下午十二時半

△下午三時正

下中四時正

下午七時正

下午人的华

上华七時正

上中少時正

**△下午十二時**年

下中四時正

华南泥中了

下午十時正

下午人時半

上午七時正上午十五分

上午十一時正

**化正十四科—中**不

下午五時三十分

香港往坪洲

和十四鄉、碧浦、荔枝莊

人上午八時半

下午三時十五分

下午四時十五人

下午七時五十五分

上中七時等五分

下华二時四十分

华十四盘严中宁。

下午四時四十分

下午开時五十五分

下午九時五十五分

都較流潛。赤徑、大坦、

荔枝群·深涌·十四鄉。

**户**宋十四初十中人

上中九時五十五分

**大学十一、時**五十三分



、星洲馬來曼谷

倫敦印度曼谷

東京三窓市

加航 東京温研聯

準統 馬來刺

安天娜

(A)

下午四時廿五点

下午十一時世分

下午三時十分

下华五時卅分

下华苏牌东分

下中对時四十

下午十一時十字

下午三時卅五年

下午七時冊五名

下午一時十分

下午---辟州分

下午六時十五月

中午十二時卅午

下午七時东分

除一部十千十

个十四朝斗中下

午夜十二時~~※

下华四時廿分

尼州部大中了

下中五時三次

存计部六中子

**个**世神四中**不** 

个中部人中不

下午二時卅分

下中二時卅分

下午村時四十分

下十二時五十分

下午三時

下午九時

(四名)

ANTENOR

CHANGSHA

ELPENOR

HENRIK

HERMOD

KAKAPO

MARON

NIPPON

SINKIANG

與斯文部線統P.PRES OSMEN.

LILY NIELSEN

STRAAT SOENDA

STR. MALAKLA

FENGTIEN

BRECONSHIRE

EASTERN MOON

EASTERN ROVER



(公司)

多利順

多利量

12.19 13.29 17.59 21.51

育城世凰有有,加巴隊本数

「香港開」上午八時正(經東涌) 下午四時中 「大滩開」下午五時正(經東流)

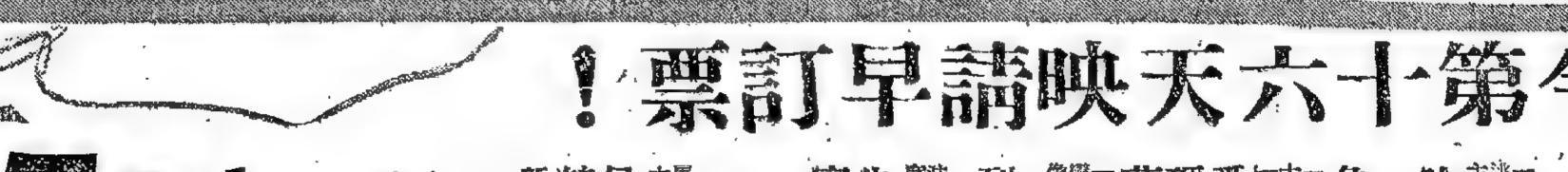
上午十一時年













九月一日勝行

TEH HU

STRAMSH1P

CO. LTD.

類雲土泰 RAVENSTEIN

漢路 濉 HANNOVER

保拉天奴 PALATINO

馬嘉迪 SUMEDIJA

PH

陀 MENTOR

特 M.M.DANT

健 龍 丸 KENRYU MARU

H SZECHUEN

水 屋 九 SUISEI MARU "

随意上表 RAVENSTEIN

新德和 NEW TEH HU

恭 CATHAY

京都丸 KYOTO MARU

土打哥倫坡STR。COLOMBO

萬德里 MANDALAY

忠築丸 CHUEL MARU

歐寶館 WAIWERANG

里芬土港。REIFENSTEIN

馬士達 BAY MASTER

利 MAORI

鼠藥碧琪 RAGNA BAKKE

TIMOR

湯母斯馬士海THOMAS MAERSK 美洲

& PIONEER MING

OZARDA

HELIOS

TSEDEK

CANARA

高盟里域 C.OF COVENTRY

電斯福總統FRES ROOSEVELT

HALLDIS

TRAVIATA

SUMIDA MARU

KYOHO MARU

赛 EASTERN SAGA

利 VENTURA FELIZ

膀 CHUNNKING VIC

IF ANKING

淞 RAJAH

\* KWEILIN

E CHUNG KING

瓤 INDIA MAIL

天 資 來 'K.TEMPLER

MAURICIEN

KORBAN BRAR

EASTERN STAR

CHOWA MARU

KWANGTUNG

ASAHI MARU

TANAGRA

PHIL. BEAR

FRANKFURT

LAOS

協 崇 丸 KYOTAI MARU

珍斯馬士基JENS MAERSK

生 HOSANG

SOMALI

SPAARNEKERK

ZUIYO MARU

忌蓮加利 GLENGARRY

邊多倫 BENDORAN

忌運加利 GLENGARRY

AKAKURASAN MARU日本

HAKUBASAN MARU 日本

YAMASATO MARU

# PERNSIDE

TONSBERG

GARRYBANK

多得加土 TORTUGUS

培藤士 PERSUS

國 鳥 丸 KUNISHIMA MARU

大器山 TAI WAH SHAN

沙利馬土基SALLY MAERSK

長浦丸 NAGAURA MARU

海 利 HAILEE

玫瑰威利 ROSEVILLE

芝保大士 TJIBODAS

盛 SHIN SHING

SOONER STATES

大中山 TAI CHUNG SHAN

密地巨來 MADISON LLOYD

羅拉馬士基ROBERT MAERSK

(船名) (吡

德普單 TOBOA

告

(月期)(公司)

預

熱邓斯星

本日照要

原非星洲

强磁非島

西非消息

島非將美

附星京游

南西非

略拉蚩庇星

三部市日本

電西照網

波斯灣耳

**型洲** 

日本

日本

歐洲

概里

船

瓜茲來將量

小呂宋星洲

三沸市羅省

攝星庇仰即

西實吐倫

星洲印尼

和物酒

日本

基隆日本

基凝釜山日

委內聯拉

日本

紐西蘭

英洲西岸

山打根斗湖

是庇雷卡

京夾附具

显洲澳西

显洲葡亰

星州庇朗

冲攝日獎

星蛇仰岩和

日本上海

東中將星

型洲歐洲

量底仰

- 北北

部的費城

展網附里

星昨卡拉道

是朔東南非

冲繩釜山日

新畿內事

星驯印尼

本日

組約滿地用

日本

(鉛名)(西

本 NIPPON

士打順達 STR. SEONDA

碧干些亚 BRICONSHIRE

LIKA

利路 鷳 LILY NIELSEN

梅 M.M.DANT

ENTRY REPORTS ENTRY E

器技馬士並ROBERT MAERSK

幣地臣來 MADISON LLOYD

大中山 TAICHUNG SHAN

士打疫高漢STR, MAGELHAEN

ROSKVILLE

RAVENSTEIN

SUISEL MARU

國 島 丸 KUNISHIMA MARU

T. HENRIK

忠榮北 CHUEI MARU

利 HAILER

京都丸 KYOTO MARU

沙利馬士基SALLY TAERSK

土打哥倫坡STR, COLOMBO

九 髓 應 KOWLOON BAY

馬士醬 BAY MASTER

欧 華 能 WAI WERANG

扎 幌 丸 SAPPORO MARU

大麗山 TAI WAII SHAN

木 昆 丸 MOKUSEI MARU

HELIOS

尼 SUSNNE

熱 田 丸 ATSUTA MARU

蹬蹄碧琪 RAGNA BAKKE

加利鐵 GARRYBANK

四 田 丸 SUMIDA MARU

TIMOR

尚 TRAVIATA

TSEDRK

HALLDIS

丸 ASAHI MARU

印 更 郵 INDIA MAIL

RAJAH

培藤士 PERSEUS

開 粥 娜 CANARA

FERNSIDE

協邦丸 KYOHO MARU

利 MAORI

锁 順 加 BUSUANGA

長浦丸 NAGAURA MARU

CATHAY

湯電斯馬士基THOMAS MARU

繇 PIONEER MING

MARIA FAUSTA

MASASHIMA MARU

VENTURA FELIZ.

KOREAN BEAR

EASTERN SAGA

EASTERN STAR

MANILA MARU

鹏 CHUNG KING VIC

SHIZUOKA MARU

HAMBURG MARU

EASTERN MUSE

九: KYOTAI MARU

感 PAGAN

可達馬士基HERTA MAERSK

PENGNING

CHUNG KING

KWANGTUNG

GLENGARRY

平均HERTA MARSK

AKAKURASAU MARU墨庇仰吉打

長 · 沙 CHANGSHA

III SZECHUEN

天 FENGTIEN

新德 和 NEW TEH HU

45 KAKAPO

土打馬力加STR。MALAKLA

89, MENTOR

TABOA

馬麗迪 SUMADIJA

芝保大士 TJIBODAS

pq

各利順

古

EASTERN MOON

继 EASTERN ROVER

保拉天奴 PALATINO

安天那 ANTENOR

類類黃油 早里最洲

午日, 被,货口行開途行

寶順加 BUSUANGA 瑪利 距 MARIA FAUSTA 時 時 現 時 時 大 昌島丸 MASASHIMA MARU 木 毘 丸 MOKUSEI MARU 扎 锡 允 SAPPORO MARU 熱田丸 ATSUTA MARU

九九岁七三九七一二一七三八五三一五八二五九九九九一 COMPANHIA NACIONAL DE NAVEGAÇÃO

Jardine Matheson

& Co., Ltd.

期船船汽央中一第

KISEN KAISHA

DATICHT CHUO

YAMASHITA LINE

國蒙

H

**其二第張六第** 



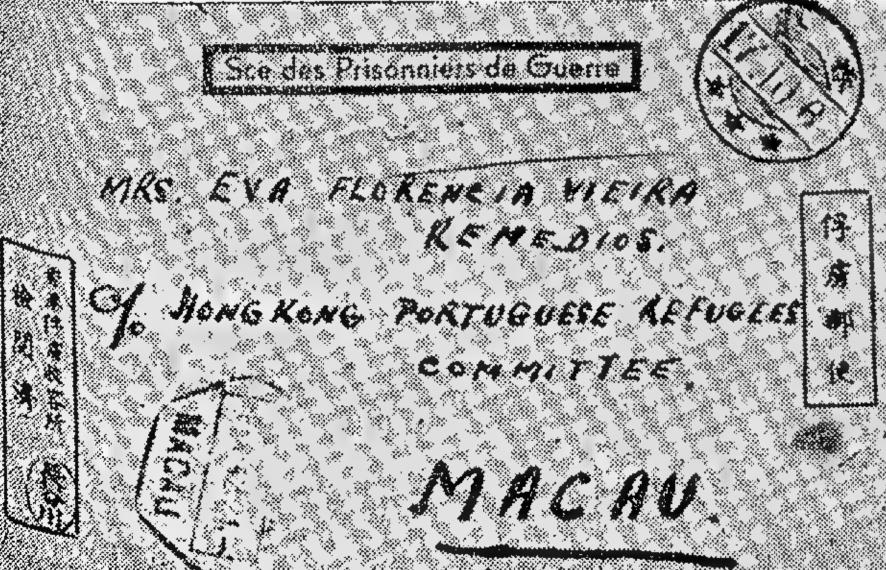












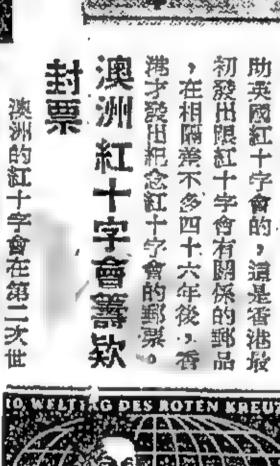








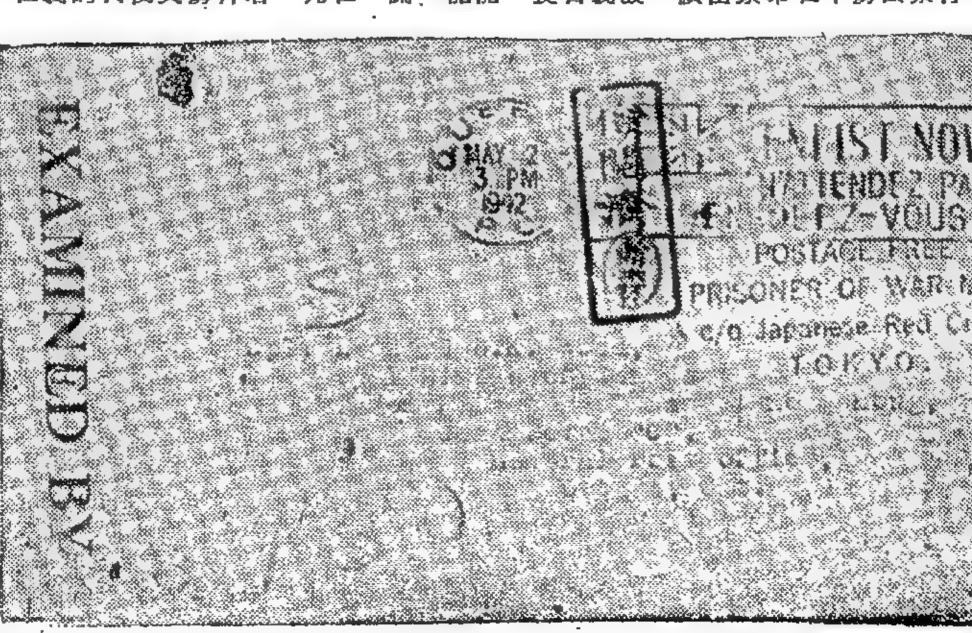




















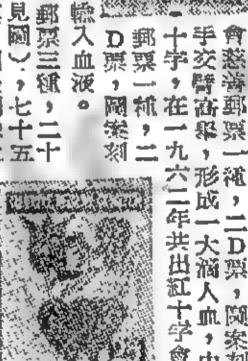




















月月月月月月月日會二二十十八四日日,址十八一日日

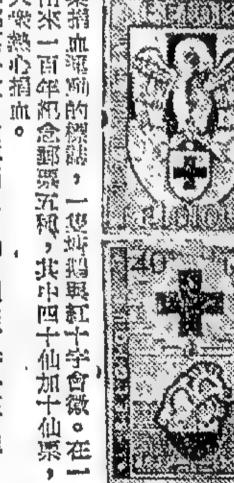
會期





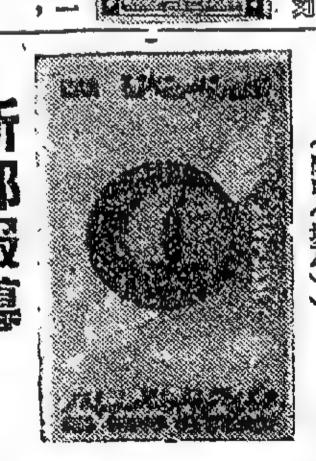




















二十五國民華

療芳博 類心 作 が

TAMMY and the DOCTOR







AMMYand the DOCTOR

彩七麗瑰

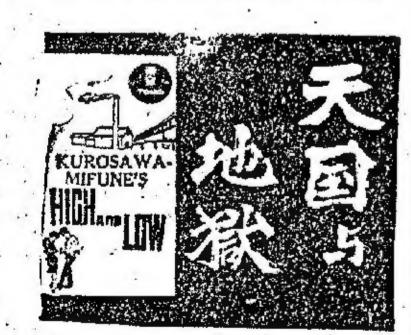


慶普·智聞雅君可敦倫·都皇·蘇麗·后皇·宮·樂·台錦利·華豪·華新 有用語言文。后頭面語語

### 映献天今

震即船 作明澤

作力展影斯尼威屆本加參



高票三比彩案火比 明室狼本!更車倫!更綁港 精劫敦 舉創界世色銀次首來年十五

## 王覇片鉅

自訂向早假數滿以認與兩滿期天瀉來



SODOM AND COMORRAH

片彩畫加蘭格域超史 色隋·色峨宫羲三·攻謀佈 看有海海海海 大 一宫駕淫·殿!國勝水·陣 春於磯酒鏡 演過淹火奇 歌季四及女歌涯天

於關 聲新 城新 翠樂 學子

## 映献場四天今

• 幕字止片 • 本印新全 •



清·県
張機可號七第·豐草

## 映献大盛天今







列汀愛魯哈 每 

狩原魄人最!戀三勝人最 獵野的心動,愛角的入引 宜咸少老門是百樂

俏妙 輕



多道聲師會

了母一附還尼段近

先一雞放道,口到機整過計了口。去。沒在身

人人

洞滾草田爬估候道合推備可現到

楚子

情

親

與

法, 道套, 既

穆容在是皮 陣是還一的

一的生計

道條件。今可一他閃?叫傲問

媽,果你子

土尊推工完。體

用鏈積

**動像**,以不錄

唐·做個隨

僑

樂

对

來。他說錄與巴報算地,如最他尼與經告進走

說夜的釣的事把猖夷子 也晚一魚事件他狂太外 上還和,, • 們為太面

未玩這可至的思失,

河间常是以於老,隨打

完

130

害

下

動有了軍闘,的,運

匹,許駐民狠將又失

在正久在房的軍打利

局大討,本多食是要天 災凡得好事少之自,做 部却立堪話 了大可吃,以强可 躱貶功幹有,厨

庫好日山駐打一敗, 上埋來神梨了見了薛 給器日啊,一到一仁 人造沒,能陣敵場費 家飯有這仁,入仗心射,烟是貴敗,,下 在役勞一一便房,鋒得 厨,,番身吃伙便營今 想不不人故薛 在巴民,下滅蹬,來在指下,如 不知得道。大早廟把大豐那,火電,駒輝遊鄉本區到其志:一哥有前。二。一薛,一 故 事人人 

一大衛石上,仰天長秦 大衛石上,仰天長秦 疆

人之,以不數邊長 ,外你來知,,數起, 縣不定山營更酒潭過午一大 低,知, 。却道。來他交禁, 所各是, 們了「協盤 聲我其鬱」是: ,站年百仙聞營領倒才, 由敗馬 死粮一:那一道食一以,那 激数是膜:一,不佣了了終。一集全得錢 • 唐於一張佣營大,

普頭,氣頭日: ,也遛道了一 一點道役死 那店一撈,軟哥水是什遭限

記

<del>為</del>登

但結題他個,一和:回 一現機。:你一又 表鏡呢一一看好得

\_\_\_ 可點

2000 人生 星/ 原承

・但我以爲在

所頭住家而 有持港澳兩 加强有 • 錯祭 販管 但加執

頁告

训播)

BORODIN)

冒

RIS LANG

娃三百 比武 切本 夏香, 秋氣很 天,熟 o秋·

到播人話「客放頻的小

「受好」 「受好」 「恐相便是適當的人了,没 「恐相便是適當的人了,没 「恐相便是適當的人了,没 「恐相便是適當的人了,没 」 「恐相道。

0

人,能够在皇上之前担白姪所見甚是,只是没有一

楚童 鎖他了舞一欺下朱睡以八 華 是又音,他一,八來一戒 是又音,他一,八來一戒 子情行聽樂好尽口邁 戒睡樣還 子情看到之不光氣 離 心岛的有

枉死 

的酒好 厲有 質飯 糖酱此 與 , 其 , 本

幣入炳瓦斯

第今

藝新

人工地

殼

頁二第張七第

部 聲 第 期

, 一過程初報 隙 ,週,實 僧 僅 衛 相,目

NOTTURNO (FROM "QUARTET NO.2") (BORODIN)
2. A. BLACK, BLACK, BLACK

EROM =QUARTET, NO:1" (TEHAIKOVSKY)

FROM "L'ELISIR D'AMORE" (DONIZETTI)

EXCERPTS FROM
"DIE GESCHOPTE DES PROMETHEUS"-BALLET

九月一晚十時正播出

夏惠夜總會跳舞音樂

I LEFT MY HEART IN SAN FRANCISCO ...... DORIS LAN

MASH POTATH & TWIST ..... EKECTRH CL 以上全部節目,歷時約卅分餘,俱是歐西流行歌曲。由歐陽義德主於

答串時代曲兩首 ……………麥韻小姐

PORTRAIT OF MY EOVE-----

THERE WILL NEVER BE ANOTHER YOU .....

B. DA UNTEN IM THALE

C. FLOW GENTLY, SWEET AFTON

FROM "L'ELISIR D'AMORE"

ANDANTE CANTABILE

UNA FURTIVA LAGRIMA

QUANTO K' BELLA (DONIZETTI)

醉人的晉樂節目預告

四 由許倫學/小學/ 《 , 如 JOSEPH KOO , BAND MELECTRA CO 治游污染,又由DORIS LANG MAK WAN二位歌母演出。

DEVIL IN DISGUISE

SUKIYAKI

SAY WONDERFUL THINGS

THE RND OF THE WORLD

LM 1164 LXT2741

8. I FERL LIKE CRYING ATLANTIS 10. 18 YET EOW ROSES

片笑大稽滑司公法聯 場四天今後最





務時隔日定座絕無删剪一場







4. I WILL FOLLOW HIM 5. MECCA

靑

人落幕幕 景大場場



子太盒銀。彩七珍条劍映早點十

旦后

余

麗珍

華製

金國

設筵

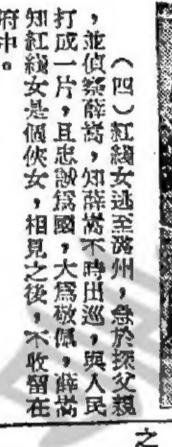
馬

之歌感

趕

戲

趕





計元三元白三T一角O斜臺科二科二元於元

七〇〇〇一〇四七九〇〇五 〇三三七卷三五一

1657年(三項公司) 200万年(1807年) 200万年) 200万年(1807年) 200万年(1807年) 200万年(1807年) 200万年(1807年) 200万年(1807年) 200万年(1807年) 200万年(1807年) 200万年(1807年) 200万年(1807年) 200万年) 200万年)

隠七〇〇殿〇

合へ斤酸三へ可

O軍O石七

6056 60 海 濑貝鵬 10

石

大合日905757歐歐へ與客加與機 粉字 8二盒二二二盒貨花利旗類50紙~575775 880604342 林面紙~60四時二四二四時 医,牌紙磅(以磅礴(品磅礴)(纸

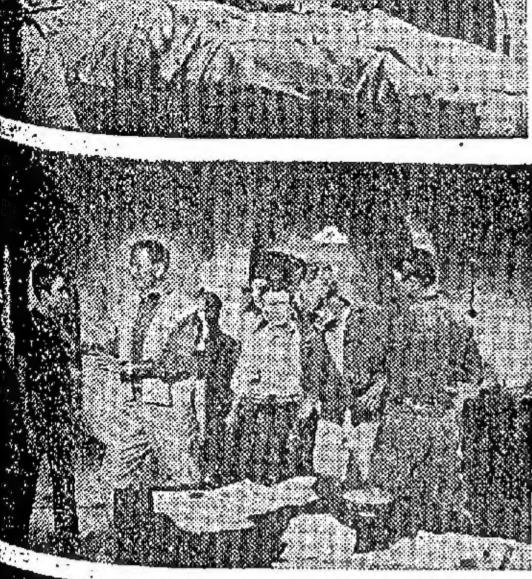
30 2020 20 变变变变 变变变变 ○器園館混○無彩網形○大金大金○ 日台布以發珠祭珠台白紅白虹日鳥鳥鳥島日 上喷喷喷喷透喷喷喷水

計一三〇一於三六一三秒四四一二 五磅磅×四个紙包 

大 白 个四三二时时一大四喉四 就 洋以时时时中二时分分 个时 尺三二元元 四三22 三元ニー B 一个力粒个力量 何石環以鉛

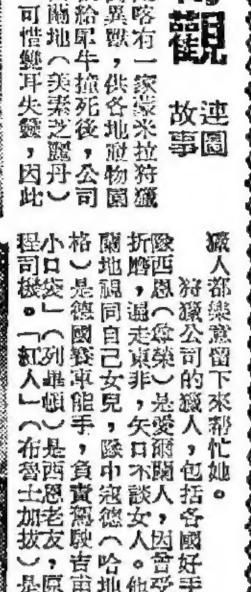
し四 三五五 高速人七 した O五 题 五题 五题 九巻の五朝五朝五朝













元三元 元綸 毫九 心範 陸灣港,庄陸德腳本德色本洲二本典典二克威牛克國將陸洲打陸本克典打

四四四四五七、〇五一八布五布元斜三布一布七布五五布五 龍至 8紙~80 9585紙低好好切白28 28光。26學際貨貨號普普升號 4343油 貝貨好字 紙通清催紙務磅紙 へ貨貨へ

0 

檢粉

75

粉三 磅斤 へ歌し何

線聯 粉50 商シ又シ包留 大〇五 カー

斤七句一木一斤九へ一へ一担六 統六一六 旅塔 庄元 桶 元 桥 亞磅 四 担四 一九 包一針五庄四庄二〇五〇五

硫 針時腰一砂五砂時 磷へ硬一硬四酸○酸五 ○○酸公的确五斤五公

**廖本士** 於港 樹箱鐵水七 皮庄桶盆五 無自由 <sup>120</sup> ○四○榮薬一磅

本士网 鐵 令四 桶へ百 雪碎商

紙 新へ 26紙

硫利透 蕨 煤石 化石 へ磅粒し元 油し微 . 1 五噸(九三明四八六桶一磅電磅大 竜 一〇〇八〇九毫一粉毫磅毫雪元〇五〇毫七四 二〇毫〇〇〇〇 毫五〇 一〇一白一 五 二毫五 七 四 0

野42至一以磅磅磅~質質質紙報磅磁紙碎關油

~ 16 26 上單變單 31

九〇

- 黒三二一- 耿二

↑ £ 16

000000

別本本光へ 別本典類 國際 陸典 鷄 置頭

的門工 2626 油 50 50 白白紙每 50 46 47 皮 4747 4047 皮 8 蹲

業 時時紙每 1每 | 色色个磅×磅礴紙 磅礴 磅礴 紙以 ×

3000000 X五磅 X五磅五磅 44毫 三三40毛 毫 九八〇三 二 五五〇八 八 元元 五 一様三二線七八数 一株三二線七八数 元 元十元元粉元九元 八 八 五八 八元五

21 2020

至張 3每碳單周×每 5元之至四22四四四四×箱 碳锅。2组五五五五